

Document: EB 2014/113/R.34
Agenda: 16
Date: 17 November 2014
Distribution: Public
Original: English

A



الاستثمار في السكان الريفيين

مسودة برنامج أحداث الدورة الثامنة والثلاثين لمجلس المحافظين

مذكرة إلى السادة ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

الأسئلة التقنية:

Deirdre McGrenra

مديرة مكتب شؤون الهيئات الرئاسية
رقم الهاتف: +39 06 5459 2374
البريد الإلكتروني: gb_office@ifad.org

رشيد برتيف

سكرتير الصندوق
رقم الهاتف: +39 06 5459 2254
البريد الإلكتروني: r.pertev@ifad.org

المجلس التنفيذي - الدورة الثالثة عشرة بعد المائة
روما، 15-16 ديسمبر/كانون الأول 2014

للعلم

مسودة برنامج أحداث الدورة الثامنة والثلاثين لمجلس المحافظين

- 1- المجلس التنفيذي مدعو للإحاطة بمسودة برنامج الأحداث المرافقة للدورة الثامنة والثلاثين لمجلس المحافظين المرفقة بهذه الوثيقة.
- 2- ينعقد مجلس المحافظين عام 2015 في وقت متميز للغاية، حيث يمثل هذا العام مفصلاً حاسماً في المشهد الإنمائي. إذ سيكون للأهداف الإنمائية المستدامة، المطورة في سياق خطة التنمية لما بعد 2015، تبعات هامة على السكان الريفيين الفقراء. وسيجري كل هذا على خلفية تركيز على مدى أهمية التوجهات العالمية نحو التحضر، كعوامل هامة للحد من الفقر وتحقيق التنمية. وبهذا الصدد يغدو التحول الريفي أمراً لا مفر منه لتحقيق التنمية المستدامة والقضاء على الفقر.
- 3- وتملي علينا الحقائق الناشئة ضرورة الوصول إلى نمو متوازن وشمولي يعزز بعضه البعض الآخر في كل من المناطق الريفية والحضرية، لاستقطاب أوجه الاعتماد المتداخلة والمتمامية بين المناطق الحضرية والريفية لأغراض تحقيق التنمية المستدامة. وبشكل هذا أفضل السبل لضمان عدم ترك أي أحد يتخلف عن الركب. وتتطلب هذه الحقائق نهجاً سياساتية جديدة، وجملة واسعة من الاستثمارات لتمكين السكان الريفيين من قيادة جدول أعمال التحول الريفي.
- 4- وبالتالي، تمثل الدورة الثامنة والثلاثين لمجلس المحافظين فرصة هامة للصندوق لمناقشة آفاق التحول الريفي لأغراض التنمية المستدامة ولوصف التحديات والفرص التي لا بد من التطرق إليها لتمكين المزارعين الأسريين أصحاب الحيازات الصغيرة من إنتاج وتصنيع وتسويق الأغذية التي يحتاجون إليها، مع ضمان تمكن المنتجين الريفيين من بناء سبل عيش مستدامة حول أنشطتهم الإنتاجية، في الوقت ذاته.
- 5- ومع أخذ هذا الأمر بالحسبان، تتمحور دورة عام 2015 لمجلس المحافظين على الموضوع الشامل: التحول الريفي: مفتاح التنمية المستدامة.
- 6- وكموضوع يحتل أولوية قصوى بالنسبة لرئيس الصندوق، تم إحداث مائدة مستديرة للسادة المحافظين قبل عامين استجابة لنداء من محافظي الصندوق الذين كانوا يسعون إلى سياق ضمن مجلس المحافظين يعزز إجراء حوار أكبر، وتبادل أكثر حرية للآراء بشأن التحديات التي تؤثر على المزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة.
- 7- سيتم عقد المائدة المستديرة للسادة المحافظين هذا العام بعد ظهر اليوم الأول من الدورة، وسيسلط فيها الضوء على سبب كون التحول الريفي محورياً للتنمية المستدامة، وعلاقته بالعمليات الإنمائية الدولية الهامة، وعلى وجه الخصوص خطة التنمية لما بعد عام 2015. والمقصود بمناقشات المائدة المستديرة لدورة المجلس عام 2015، الحث على تبادل الآراء عن كيف يمكن لجدول أعمال شمولي للتحول الريفي أن يسهم في التنمية المستقبلية للدول الأعضاء، والدور الذي يمكن للصندوق أن يلعبه لدعمها في تحقيق هذه الرؤية. والمقصود بهذه المائدة المستديرة مساهمة جميع السادة المحافظين في الصندوق.
- 8- كما ستعقد أربعة أحداث أخرى، وهي:

(أ) أول محاضرة من نوعها في مجلس المحافظين المخطط لها أن تغدو حدثاً سنوياً، يقدمها عالم، أو ممارس، أو قائد، أو كاتب، أو شخصية عامة مرموقة تتمتع بالخبرة ولديها أفكار وآفاق تساعد على التفكير المتمحور حول الزراعة والتنمية الريفية؛

(ب) اجتماع لفريق خبراء بشأن المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، والذي سيعرض إنجازات الصندوق بهذا الصدد، وكيف يمكن لتحقيق المزيد من المساواة بين النساء والرجال أن يؤدي إلى نمو اقتصادي أكبر وحياة أفضل للجميع. كذلك سيمثل اجتماع هذا الفريق أيضاً مناسبة قيمة لمناقشة التحديات في سياق إطار ما بعد 2015، والذكرى العشرين للمؤتمر العالمي الرابع للمرأة الذي شكل معلماً بارزاً؛

(ج) اجتماع لفريق خبراء بشأن الشعوب الأصلية الذي سيركز على الدور الذي يمكن أن تلعبه الشعوب الأصلية في التحول الريفي لتحقيق التنمية المستدامة. وضمن إطار ما بعد عام 2015، سيسلط فريق الخبراء الضوء على الرابط العميق بين المجتمعات البشرية والعالم الطبيعي، وسيركز على الأبعاد المتعددة للتنمية المستدامة والتي تعتبر بالنسبة للشعوب الأصلية اجتماعية وثقافية، بقدر ما هي اقتصادية وبيئية؛

(د) وأخيراً، ستنظم مناقشة لفريق خبراء عن القصص من الميدان كما يوفر للسادة المندوبين الفرصة للإصغاء والتفاعل مع مدراء البرامج القطرية في الصندوق، ولتعلم المزيد من كيفية قيام مشروعات وبرامج الصندوق بتحويل حياة السكان الريفيين وتخفيف أثر عليها.

9- علاوة على ذلك، وبغرض توفير فرصة أكبر للمناقشات بين السادة الوزراء والمحافظين، سيعقد برنامج من الندوات الدراسية بالتزامن مع انعقاد دورة مجلس المحافظين لعام 2015.

10- وكما كان الحال عليه بالنسبة لعام 2014، سينظم فطور لتعزيز العلاقات في اليوم الثاني من الدورة يوفر للمشاركين فرصة للالتقاء بموظفي الصندوق، وتشاطر المعلومات والدروس المستفادة مع أشخاص آخرين من جميع الأقاليم التي يعمل فيها الصندوق.

11- وأخيراً وقبل انعقاد مجلس المحافظين وبتاريخ 12 و 13 فبراير/شباط 2015، سيعقد الاجتماع العالمي الثاني لمنتهى الشعوب الأصلية في مقر الصندوق. وقد أنشئ هذا المنتدى بموجب سياسة الصندوق بشأن الانخراط مع الشعوب الأصلية كوسيلة للانخراط مع الشعوب الأصلية بصورة منتظمة على المستويات المحلية والوطنية والدولية، من خلال عملية حوار وتشاور بين ممثلي الشعوب الأصلية، وموظفي الصندوق والدول الأعضاء، وقد نصت السياسة المذكورة على وجوب عقد منتدى الشعوب الأصلية مرة كل سنتين بالتزامن مع انعقاد مجلس المحافظين.

12- وتوفر مسودة برنامج الأحداث المرفقة مع هذه الوثيقة جدولاً زمنياً مبدئياً لبرنامج العمل المقترح. وهي تضم البنود الرسمية كما هي واردة في جدول الأعمال المؤقت كي ينظر فيها مجلس المحافظين والمائدة المستديرة رفيعة المستوى مع السادة المحافظين وغيرها من الأحداث الجانبية. ويسعى الجدول الزمني لإتاحة الوقت الكافي للتطرق لجدول الأعمال الرسمي، مع تعظيم الفرص للحوار التفاعلي حول القضايا الهامة ذات الصلة بأنشطة الصندوق.

13- يجب اعتبار الجدول الزمني عملاً مستمراً وخاضعاً للتغيير مع استلام تأكيدات بحضور الأحداث.

مجلس المحافظين 2015

التحول الريفي: مفتاح التنمية المستدامة

مسودة برنامج الأحداث

الأحد 15 فبراير/شباط 2015

17.30 – 14.30	برنامج الندوات
الجلسة الثالثة من AgTalks.	17.30 – 14.30

الاثنين، 16 فبراير/شباط 2015

13.30 – 9.30	الجلسة الصباحية
الحفل الافتتاحي	10.15 – 9.30
مناقشة فريق خبراء: الشعوب الأصلية	11.45 – 10.15
الدورة الثامنة والثلاثين لمجلس المحافظين - بنود جدول الأعمال المعروضة للموافقة أو العلم	13.00 – 11.45
بيانات عامة	13.30 – 13.00
19.30 – 15.00	جلسة بعد الظهر
اجتماع مائدة مستديرة للسادة المحافظين	18.00 – 15.00
متابعة بنود الأعمال، بما في ذلك البيانات العامة	19.30 – 18.00
حفل استقبال لجميع الوفود	19.30

الثلاثاء، 17 فبراير/شباط 2015

13.45 – 8.30	الجلسة الصباحية
فطور صباحي لتعزيز العلاقات	9.00 – 8.30
سلسلة محاضرات مجلس المحافظين	10.00 – 9.00
مناقشة فريق خبراء: عرض مواضيعي للصندوق	11.30 – 10.00
متابعة بنود الأعمال المعروضة للموافقة أو العلم	12.00 – 11.30
مناقشة فريق خبراء: المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة	13.30 – 12.00
تقرير عن المائدة المستديرة للسادة المحافظين	13.40 – 13.30
ملاحظات ختامية يلقيها رئيس الصندوق	13.45 – 13.40

اختتام الدورة	13.45
17.30 – 14.30	برنامج الندوات
موجز تلقيه تركيا عن رئاسة مجموعة العشرين	16.30 –14.30
تجربة الصندوق في الجزائر	17.30 –14.30